II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY 2010/199/SZBP

z 22. marca 2010

o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Čiernou Horou o účasti Čiernej Hory na vojenskej operácii Európskej únie na podporu odradzovania od pirátskych činov a ozbrojených lúpeží pri somálskom pobreží, prevencie pred nimi a ich potláčania (operácia Atalanta)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, najmä na jej článok 37, a na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, najmä na jej článok 218 ods. 5 a 6,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 10. novembra 2008 prijala jednotnú akciu 2008/851/SZBP o vojenskej operácii Európskej únie na podporu odradzovania od pirátskych činov a ozbrojených lúpeží pri somálskom pobreží, prevencie pred nimi a ich potláčania [1] (operácia Atalanta).

(2) V článku 10 ods. 3 uvedenej jednotnej akcie sa ustanovuje, že podrobné podmienky účasti tretích štátov budú predmetom dohôd, ktoré sa majú uzavrieť v súlade s článkom 37 Zmluvy o Európskej únii.

(3) Po rozhodnutiach Politického a bezpečnostného výboru z 21. apríla 2009 o prijatí príspevkov tretích štátov na operáciu Atalanta (ATALANTA/2/2009) [2] a o zriadení Výboru prispievateľov (ATALANTA/3/2009) [3] sa dojednala dohoda medzi Európskou úniou a Čiernou Horou o účasti Čiernej Hory na vojenskej operácii Európskej únie na podporu odradzovania od pirátskych činov a ozbrojených lúpeží pri somálskom pobreží, prevencie pred nimi a ich potláčania (operácia Atalanta) (ďalej len „dohoda“).

(4) Táto dohoda by sa mala schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Európskej únie schvaľuje Dohoda medzi Európskou úniou a Čiernou Horou o účasti Čiernej Hory na vojenskej operácii Európskej únie na podporu odradzovania od pirátskych činov a ozbrojených lúpeží pri somálskom pobreží, prevencie pred nimi a ich potláčania (operácia Atalanta) (ďalej len „dohoda“).

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohodu s cieľom zaviazať Európsku úniu.

Článok 3

Predseda Rady vykoná v mene Únie oznámenie podľa článku 10 ods. 1 dohody [4].

[1] Ú. v. EÚ L 301, 12.11.2008, s. 33.
[2] Ú. v. EÚ L 109, 30.4.2009, s. 52.
[3] Ú. v. EÚ L 112, 6.5.2009, s. 9 a dodatok v Ú. v. EÚ L 119, 14.5.2009, s. 40.

[4] Deň nadobudnutia platnosti dohody uverejní Generálny sekretariát Rady v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 22. marca 2010

Za Radu
predseda
M. Á. MORATINOS